

금문 사역팀 TEAM MISSION & MINISTRY			
세가족	홍성호 오유진 조선순 강은숙		
중보○권사회	예배○최광서 정인태 오유진	음악○조은택 강석인	
교육○엄은정 김혜경	봉사○정인태 스티븐 김혜련 윤맹희	건물○이담 신동은	
선교○남녀선교회	미디어○이유규	도서○청년부	
통역○조정림 유혜선	재무○정인태 홍성호	친교○홍경아	
라틴 아메리카	멕시코	한어A	조은택 조영실 윤형동 김경숙 조선희 윤맹희 정인태 신동은 류재규
	콜롬비아	한어B	오승택 조선순 홍경아 강은숙 강석인
아시아	북한	위성	이창보 송태주
	중국	EM A	Adam Grace Linda Billy Rachel Steve
아프리카	르완다	EM B	Bobby Pearl
	콩고	EM C	Beeyong Leslie

선교 WORLD MISSION			
대륙	나라	선교사 Associated Missionaries	소속
북아메리카	후파 Hoopa	Herold Jones, Rob kinney, Joe Davis	후파제일침례교회
	신학생	강석운	
	협력선교 Co-Mission	문은상 목사 Rev Stephen Moon 민병덕 목사 Rev BD Min 진중호 목사 Rev Jong Ho Chin 최관신 목사 Rev Koan Shin Choi	새크라멘토/데이비스 솔레다드 거주 주립교도소 로스앤젤레스 VA 병원 콩고 DRC/르완다
라틴아메리카	콜롬비아 Colombia	김위동 선교사 Rev WuiDong Kim	콜롬비아개혁신학교
		헨리 목사 Rev Henry	사랑과은혜교회 / 보고타
		페르난데스 목사 Rev Fernandez	콜롬비아
		로드리게스 목사 Rev Lodregez	후사장로교회 / 후사신학교
		미겔 앙헬 전도사 Miguel Angel	시바테교회
		사울/아리엘 목사 Rev Ariel	이바게 아메리칸 스쿨
		이필창 선교사	후사신학교
		엑토르 모라노 교수 Prof Hector	콜롬비아개혁신학교
		안드레스 펠리페 교수 Prof Andres	콜롬비아개혁신학교 ABSW
		멕시코 Mexico	임원석 선교사 Rev WonSuk Lim
아시아	한국 Korea	김성진 이태웅 주광식	
	북한 N Korea		
	중국 China	이윤진 선교사 Dean YoonJin Lee	선양 생명길신학교
아프리카	러시아 Russia	이홍래 선교사 Elder HR Lee	모스크바장신대
	르완다 Rwanda	아폴로네리 목사 Rev Appolinaire 사무엘 루테라나 Samuel Ruterana 루삼바 버나드 Rev Bernard	르완다 성공회 ABSW 아프리카 아이들 담당 르완다 성공회

아프리카 아이들 African Children

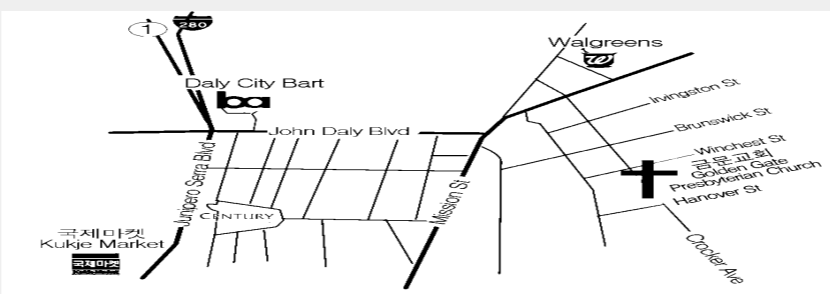
Itangishaka Emmanuel (EM), Irakoze Fabrice (Cho), Rukundo Emmanuel (Hong), Mushimiyimana Jeannete (Eom), Iradukunda Diane (Hong), Nishimwe Sandrine (MJ Kim), Vumiliya Enelise (Hong), Tuyishimire Chantel (Kang), Tuyishime Onesmo (Hong), Twahirwa Nadia (Hong), Gapfizi Innocent (?), Gahongayird Diane (Lee), Mutesi Belise (?), Habimana Emmanuel (MJ Kim), Bukeyirwanda Benito (Women), Turizere Etienne (YA), Irakose Frederick (?), Kaginganire Bertin (?), Iradukunda Adrian (K&K), Mugwaneza Alodia (Song)

오늘의 주일성경공부 Sunday Bible Study

- 성탄의 기쁨을 주신 하나님께 영광을 돌리자!
- 어째서 하나님의 아들 예수님께서 가장 낮은 곳에 탄생하셨는가?
- 어째서 당시 모든 사람들이 예수님 탄생을 축하하지 않았는가?
- 성도는 다시 오실 주님을 기다린다. 당신은 예수님 맞을 준비가 되었는가?

예배와 성경공부 WORSHIP & BIBLE STUDY			
1부예배(영어) Sunday English Worship	주일 오전 9:00 am	대면 & 온라인예배 In-Person & Online Worship	
2부예배(한국어/영어동시통역) Sunday Korean-English Worship	주일 오전 11:00 am	대면 & 온라인 예배 In-Person & Online Worship	
중고등부예배 Sunday Youth Worship		대면 & 온라인 예배 In-Person & Online Worship	
주일학교예배 Sunday Children Worship	대면 & 온라인 예배 In-Person & Online Worship		
후파성경공부 Hoopa Bible	월요일 Mon 11:00 am	온라인 Online Bible Study	
	월요일 Mon 7:00 pm		
주중 영여성경공부 English M Bible Study	수요일 Wed 3:00 pm	19가 요양병원 Nursing Home	
	수요일 Wed 5:00 Pm	온라인 Online	
	목요일 Thurs 8:00 pm	Church Kang Center 3F	
중중 한국어 성경공부 Korean Bible Study	금요일 Friday 7:30 pm	교육관 3층 Kang Center	
한국학교 GG Korean School	장년부	교육관 3층 Kang Center	
	유초등부	교육관 1층 Kang Center	
수요예배 Wed Worship	수요일 오전 11:00 pm	온라인 예배 Online Worship	
새벽예배 Morning Worship	오전 6:00 am	화-금요일	인도
		토요일	조은석 목사 Rev Eun Suk Cho

목회팀/스태프/교사 MINISTERS & Intern & Teachers		금문 예배음악팀 GG Worship MUSIC TEAM		
담임 Head Pastor	조은석 목사 Rev Eun Suk Cho 415.425.9500	GG Choir 금문성가대	지휘 Conduct	민경득 Kyung D Min
동역 Co-Pastor	조정림 전도사 Pastor Jung Nim Cho 415.425.8500	찬송리더 Hymn Lead	피아노 Piano	안수현 SH Ahn 김혜련 HR Kim
주일학교 S School	민경득 목사 Pastor KD Min 510.822.1046		홍성호 Song H. Hong	
중고등부 Youth	Todd (510)725-9160	GG Classic 클래식	피아노	안수현 SH Ahn 김혜련 HR Kim 공은선 ES Gong
청년부 Young Adult	최광서 목사 Pastor John K. Choi 480.203.0916		플룻	최연정 YJ Choi
선교 Mission	아폴로네리 목사 650.580.9506 안드레스 목사 Rev Andres Felipe (57)311.548.2018	미디어팀 Media	오르간	공은선 ES Gong
실방 Visitation	강은숙 전도사 Pastor ES Kang 415.867.2471		스크린	최광서
MEF	김휘정 송태주 신동은 엄은정 이창보 장양성 조은석 조은택 최관신	GG Praise 찬양팀	음향	강석인
온라인 방송 Online	최광서 민경득 강석인		비디오	최광서 Kwang Choi Linda Low
주일학교 Sunday Sch	공은선 우예은		찬양리더 Leaders	최광서 Kwang Choi Linda Low
한국학교 Kor School	조은석 조정림 최광서 임예지 우예은 정인태 김혜련	연주리더	강석인 Sukin Kang	
		플룻	최연정 YJ Choi	
		키보드	최연정 YJ Choi	
		보이스	오현진 임예지	
		드럼		

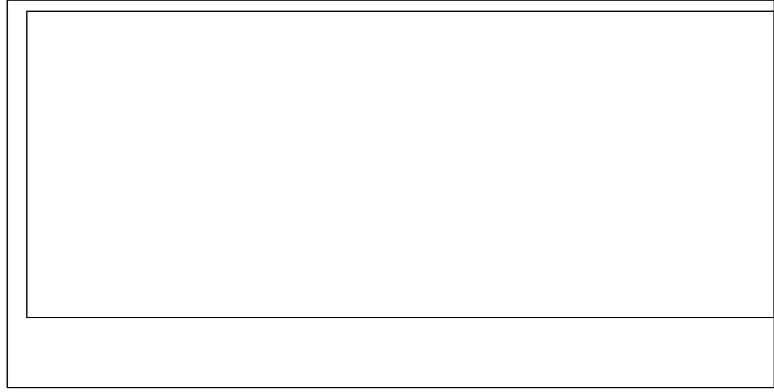


2021
오직 성령이 너희에게 임하시면 너희가 권능을 받고
(사도행전 1:8a)
But You Will Receive Power When the Holy Spirit Has Come Upon You (Acts 1:8a)



12월 December 19일
 성탄주일
 Christmas Sunday

금문교회 Golden Gate Presbyterian Church
 “말씀과 찬양이 아름다운 교회” Church of Word & Praise
 300 Crocker Avenue, Daly City, CA 94014
 (415)425-9500, 425-8500, 333-9500(Fax). www.ggchurch.net
 WiFi: Goldengate. Password: 515winchester



오승택 김휘정 김문자 김윤자 신동은 조은택 임승희 조선순 정인태 홍성호
강석인 신순자 조영실 김경숙 김혜경 류재규 백수현 백스티븐 엄은정 오유진
윤맹희 조선희 최연정 홍경아 비영 레슬리 바비 린다 빌리 유혜선

새벽예배 DAWN WORSHIP	
오전 6:00 am	전화(화-금)/카톡 live talk (토)
매일강해	잠언 Proverbs
설교자	조은석 목사 Rev. ES Cho

HOOPA BIBLE	
Mon 11:00 am, 7:00 pm	
NURSING HOME BIBLE	
Wed 3:00 pm	

주일1부예배		SUNDAY FIRST WORSHIP	
		Sun 9:00 am	In Person & On-Line
▲ Praise	Together		
Scripture	Luke 1:39-45	Preacher	
Preaching	Blessed Is She	Rev Eun Suk Cho	

주일학교예배 CHILDREN WORSHIP	
주일 오전 11:00 am	In Person & On-Line
민경득 목사	
행 6:8-15	그 여자에게 복이 있도다

THURS ENGLISH BIBLE	
Thurs 8:00 pm	Zoom
1 Peter 5	
Leading	Pastor Cho

중고등부예배 YOUTH WORSHIP	
Sunday 11:00 am	In Person & On-Line
Pastor Todd	
John 9:2-41	Wisdom with Fear of the Lord

금요성경공부	
금 오후 7:30	전화 On-Line
베드로전서 5	
인도자	조은석 목사

수요일예배		WEDNESDAY WORSHIP	
		오전 11:00 am	전화 On-Line
찬양	다같이		
성경	창세기 Genesis 34:1-31	교육	
설교	디나 이야기	조은석 목사	

2부예배 안내 & 헌금 WELCOMING & OFFERING			
	12월	1월	2월
안내	강은숙 조선순	강은숙 조선순	강은숙 조선순
헌금	각자 앞으로	각자 앞으로	각자 앞으로

2부예배 기도 & 헌금송 ☉ PRAYER & OFFERING MUSIC							
	1/9	12/19	12/26	1/2	1/9	1/16	1/2
기도	임승희	오승택	조선순	김휘정	신동은	김윤자	오승택
헌금송	희중찬양	합창	홍성호	희중찬양	희중찬양	홍성호	홍성호

지난 주 헌금 + OFFERING LAST WEEK		2,000
십일조 Tithe	강석인 김윤자 민경득 홍성호	660
감사헌금 Thanksgiving	김레베카 김명락 김윤자 김혜련 박일희 백수현 송명혜 조선순 조은석 원아람 Tom Walter	1,320
선교 Mission	무명	20
주일학교 SS	NR	NR

주일2부예배		SUNDAY SECOND WORSHIP	
성탄주일 Christmas Sunday		오전 11:00 AM	
		대예배실 Sanctuary	
		한국어 & 영어 Korean & English	
		대면 & 비대면 In Person & Online	

December 19, 2021			
사회 조은석 목사 Pastor Eun Suk Cho, Presiding			
예배부름 Call to Worship	사회자 Presider		
▲찬송 Hymn #1	64 기뻐하며 경배하세	다같이 Together	
▲성서교독 Response Reading	119 (성탄절)	다같이 Together	
목회기도 Pastoral Prayer	이사야 9:1-7	조은석 목사 Rev Eun Suk Cho	
신앙고백 confession	사도신경 Apostles' Creed	다같이 Together	
찬송 Hymn #2	126 천사 찬송하기를	다같이 Together	
대표기도 Prayer	오승택 장로 Elder Seung Taek Oh		
인사 Greetings	주님 안에서 사랑합니다	다같이 Together	
광고 Announcement	조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho		
성경 Scripture	누가복음 Luke 1:39-45	설교자 Preacher	
설교 Preaching	조은석 목사 Rev Eun Suk Cho		
	그 여자에게 복이 있도다		
	Blessed Is She		
주기도문 The Lord's Prayer	다같이 Together		
나는 내게 말씀하신 그대로 되리라고 하나님을 믿노라. 아멘. 사도행전 27:25하 I have faith in God that it will happen just as He told me. Acts 27:25b			
봉헌 Offering	다같이 Together		
헌금송 Special Song	합창: 기쁘다 구주 오셨네		
▲ 봉헌찬송 Offering Hymn	634	다같이 Together	
	모든 것이 주께로부터 왔으니 이 예물을 주께 드리나이다. 아멘. All things come of Thee, O Lord, and of Thine own have we given Thee. Amen.		
▲ 봉헌기도 Prayer	조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho		
기도 Prayer	조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho		
▲ 찬송 Hymn #3	114 그 어린 주 예수	다같이 Together	
▲ 축도 Benediction	조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho		
말씀묵상 Word Reflection			

+ 다음 주 예배 NEXT SUNDAY SERVICE			
설교 Sermon		찬송 Hymns	
	교독문: 87 (계 21)	목회기도: 요한계시록 21	
본문 Scripture	사도행전 7:1-8	1	64 기뻐하며 경배하세
제목	아브라함, 이삭, 야곱	2	272 고통의 땅에 벗으려고
Title	Abraham, Isaac, Jacob	3	634 모든 것이 주께로부터 왔으니
설교자 Preacher	조은석 목사	4	563 예수 사랑하심을

한반도 샬롬통일을 위한 기도 Prayer for Shalom Reunification of the Korean Peninsular	
하늘 땅 지으시고 죽을 몸 구원하신 우리 아버지 하나님, 찬송과 영광을 영원토록 받으소서. 십자가로 하나님과 샬롬 하게 하신 사랑의 예수님, 허락하신 십자가를 등에 지고 좁은 길을 걷습니다. 주님, 오늘 그 샬롬을 분단된 땅 한반도에 주시옵소서. 성령님께서 하나 되게 하신 것을 힘써 지키게 하옵소서. 예수님 이름으로 기도드립니다. 아멘. Oh, God our Father, the Creator and the Savior, may the praises and the glories be to you forever. Oh, loving Jesus, the shalom-maker of reconciling us with God by the Cross, we now walk the narrow path, carrying the crosses you granted. Oh Lord, give us the shalom to Korean Peninsular. Let us make every effort to keep the unity of the Spirit through the bond of peace. In Jesus name, Amen.	

주일성경공부 Sunday Bible Study 오후 12:15 PM			
그룹	English	청년부	여성장년부
리더	조은석 목사 Rev Eun Suk Cho		
장소	온라인 개인-본문읽기 Reading the Text		

교회소식 CHURCH NEWS

성경읽기 오늘까지 Bible Reading by Today	히브리서 Hebrews 11
----------------------------------	-----------------

- **환영 WELCOMING**
1. 성도 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다. We welcome you in Jesus' name.
- **목회 & 예배 Ministry & Worship**
1. 할렐루야! 예수님께서 탄생하셨습니다! 우리 하나님께 모든 영광을 돌립니다.
2. 오늘은 2021 성탄주일 예배를 드립니다.
3. 11-12월 예배와 행사
24일 (금요일) 오후 7:00. 성탄전야예배(한/영, 온라인). 설교 조은석 목사
25일 (토요일) 오전 11시. 성탄절예배(한/영, 대면/온라인). 설교 김명락 목사, 타드 전도사
26일 (주일) 송년주일
31일(금) 밤 11시. 송구영신예배(한/영, 대면/온라인)
4. 새벽예배(화-토 오전 6시), 수요일예배(오전 11시), 그리고 금요성경공부(오후 7:30)에 카톡과 전화로 참석하실 수 있습니다. 요청전화: 415-425-9500.

- **교육 & 선교 Education & Mission**
1. 애비뉴 양로원을 위해 계속 기도를 부탁드립니다. Please pray for the Avenues.
2. 콜롬비아와 르완다, 중국, 그리고 북한의 교회를 위해 기도합니다. We pray for all the mission sites and the churches in Colombia, Rwanda, China, and North Korea.

- **지파-친교 Tribes & Fellowship**
1. 친교를 나누고자 하시면 홍성호 장로님께 신청해 주십시오.

주일차량 Sunday Ride Services		담당: 홍성호 장로 (510)719-6203					
주일 교회 오가는 길에 리프트를 교회가 제공합니다.							
월	12	1	2	3	4	5	6
오전	리프트	리프트					
오후	리프트	리프트					

공동예찬[점심] & 설거지 AGAPE MEAL		
애찬담당 Provider	축하	설거지 Dish Wash
2부예배 후 중고등부실에서 빵과 커피-음료를 나눕니다		

자녀기도 CHILDREN PRAYER (수시접수)	
대학/원	
직장/군대	

중보기도 CARING PRAYER (수시접수)	

중고등부 Youth	NR
------------	----

지파 TRIBES				
한국어 A	한국어 B	English A	English B	English C
김휘정 748-0740	신동은 (650)678-3574	Kwang (650)576-9842	Beeyong (469)524-9115	Bobby Martin
김휘정 748-0740	정인태 730-5739	Adam 260-0499	Church 425-9500	SF Nurshing H